

ドイツ語 4 Lektion 23～Lektion24 (2017/09/29 まで)

einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

ハッピーニューイヤー！

Deine Emi

あなた エミ

Komm doch mal nach Japan! Ich freue mich sehr auf Deinen Besuch.

日本に来なさい！ 私はあなたの訪問をととても楽しみにしていました。

und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

幸せな新年！

Lieber Tobias, Dir und Deiner Familie wünsche ich ein fröhliches Weihnachtsfest

親愛なるトビアス、私はあなたとデューナーの家族が幸せなひとときお祈りします クリスマス

Ihre Emi

彼らの エミ

Liebe Frau Schmidt, ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten und ein gesundes und glückliches Neues Jahr!

親愛なる Mrs. Schmidt、私はあなたとあなたの家族がメリークリスマスと新年を祈っていますように！

Grüße

よろしく

Viele Grüße Deine Emi Deun Takao

多くの挨拶 あなた エミ あなた 高尾

Deinen

あなた

wie geht's Dir? Vielen Dank für Deinen Brief vom 14.9.2017

元気？ 17.9.2017 からのあなたの手紙をありがとう

Osaka, den 21. Sep. 2017 Lieber Tobias, (Liebe Petra,)

大阪、9月21日、2017 親愛なるトビアス、(愛ペトラ、)

vielen Dank für Ihr Schreiben vom 15.9.2017 Mit freundlichen Grüßen Ihre Emi Aoyagi Ihr Takao Homma

15.9.2017 の手紙をありがとう あなたのこと大丈夫 彼らの 青柳恵美
あなた Tskao Homma

virlen Dank für Ihr Schreiben vom 15.9.2017

15.9.2017 の手紙をありがとう

Sehr geehrter Herr Schröder, (Sehr geehrte Frau Fischer,)

親愛なるシュレーダー氏、(親愛なるフィッシャー夫人)

Osaka, den 21. 09. 2017

大阪、21 09. 2017

Bitte! Bitte schön / sehr!

してください！ どうぞ！

Vielen Dank! Das ist sehr nett von Ihnen!

ありがとうございました！ これはあなたの非常にいいです！

Danke! Danke schön / sehr!

ありがとうございます！ ありがとうございます！

Studium viele Grüße

調査 多くの挨拶

wünschen Ich wünsche euch alles Gute.

希望 私はあなたに最高のお祈りをしています。

nochmals

再び

werden

意志

Ich möchte gern ~ froh besuchen sich freuen

私はしたいです 嬉しいです 訪問 楽しみにして

euch allen herzlich die freundlich Aufnahme

皆さん 暖かく フレンドリーなレセプション

Ich danke dir für das Geschenk.

贈り物ありがとう。

wirklich wunderbar danken für

真に 素晴らしいです ありがとう

die gemeinsame Fahrt Die Zauberflöte Mozart Wolfgang

Amadeus Mozart

共通の乗り物 マジックフルート モーツァルト ヴォルフガング・アマデウス・モーツァルト

die gemeinsame Fahrt Die Zauberflöte Mozart

共通の乗り物 マジックフルート モーツァルト

unvergeßlich besonders sich erinnern an

思い出に残ります 特に 思い出す

Schwierigkeit, -en Zeitverschiebung bei Euch

難易度、-en 時差 あなたと一緒に

Uni = Universität beginnen anfangs

大学=大学 始めます 当初、

liebe ~ lieber ~ seit einer Woche wieder

愛 親愛なる 一週間 再び

Birle Grüße Eure Emi

多くの挨拶 あなた エミ

**Nochmals herzlichen Dank, und ich wünsche Euch alles Gute,
besonders Tobias viel Erfolg im Studium.**

おかげさまで、私は皆さん、特にトバイアスが私の研究で大成功を収めたことを祈っています。

Meine Eltern werden sich auch freuen.

私の両親も幸せになるでしょう。

Aber ich bin sehr froh, wenn Ihr mich in Japan besuchen könnt.

しかし、私が日本で私を訪れることができれば、とても嬉しいです。

Ich möchte gern mal wieder in Duetschland sein.

私はドイツに戻っていきたいです。

Ich danke Euch allen recht herzlich für die freundliche Aufnahme.

ありがとう フレンドリーな録音のために非常に心から。

Das war wirklich wunderbar!

これは本当に素晴らしかったです！

Dort haben wir ja die Zauberflöte von Mozart gehört.

私たちはモーツァルトのマジックフルートを聞いた。

Besonders gern erinnere ich mich an die gemeinsame Fahrt nach Salzburg.

私は特にザルツブルグへの旅行を思い出すことが大切です。

Die Tage bei Euch sind so unvergeßlich für mich.

あなたとの日々は私にとってとても忘れられないものです。

aber jetzt geht es mir gut.

でも今は大丈夫です。

Anfangs hatte ich Schwierigkeiten mit der Zeitverschiebung.

最初は、時間のシフトに困難があった。

Die Uni beginnt bald.

すぐに大学が始まります。

seit einer Woche ich wieder in Japan.

1週間私は日本に帰った。

Liebe Familie Richter,

親愛なる家族裁判官、

Lektion 24

レッスン 24

Eure

あなた

In Urlaub war ich in den Alpen und bin Ski gefahren.

アルプスとスキーで休暇中。

Letztes Jahr war ich in Wien und habe Music studiert.

昨年私はウィーンにいて音楽を勉強しました。

Wo waren Sie denn letztes Jahr?

去年はどこにいたのですか？

Vorgestern bin ich am dem Chiemsee gefahren.

私はキムゼーを過ぎて運転した。

Was hast du denn vorgestern gemacht?

あなたは昨日何をしましたか？

Was hast du denn gestern gemacht? Gestern habe ich mit

meiner Freundin Tennis gespielt.

あなたは昨日何をしましたか？ 昨日私はガールフレンドと一緒にベイビー テニスは渦を巻いた。

Wir haben ja auch geschwommen..

我々はまた泳いだ

Wir sind an dem Chiemsee gefahren.

私たちはチルミ湖にいます。

Ich habe im Sprachkurs so viele Freunde kennengelernt.

私は語学コースでとても多くの友達と出会った。

Hoffentlich hat es dir Spaß gemacht.

うまくいけばあなたはそれを楽しんでいました。

bleiben geblieben

滞在 残りました

sein ge weaaen

彼の 織る

auf/ stehen auf gestanden

オン/オフ 立ち上がった

wachsen gewachsen passieren passiert

育ちます 成長 起こります 起こりました

werden geworden sterben gestorben

意志 なります 死にます 死亡しました

fliegen geflogen

飛びます 飛行

Gestern bin ich ins Kino gegangen.

私は映画に行きました。

Im Sommer habe ich eine Reise nach Österreich gemescht.

夏にはオーストリアへ旅をしました。

Viel Erfolg! Gute Reise!

幸運を！ 格安ホテルと宿泊施設

Bis mo morgen! Viel Spaß!

明日お会いしましょう 楽しみましょう！

Bis mo morgen!

明日お会いしましょう

Tschüs! Alles Gute!

さようなら！ すべて最高！

Auf wiederhören!

聞くには！

Auf wiedersehen!

さようなら！

Heute haben wir ein schönes Wetter, nicht wahr?

今日は天気がいいよね？

Und alles Gute!

そして最高！

Emi: Alex, ich werde die Monate nie vergessen! Auf wiedersehen!

Emi:アレックス、私は数ヶ月を決して忘れることはありません！さようなら！

Alex: Wir haben ja auch geschwommen.

Alex: 私たちも泳いだ。

Emi: Ja ... Wir sind an den Chiemsee gefahren. Dort hatten wir schönes Wetter.

Emi: はい...私たちは Chiemsee に行きました。そこには素晴らしい天気がありました。

Alex: Der Klassenausflug war auch sehr schön, nicht wahr?

アレックス: クラス旅行もとても素敵でしたね。

Emi: Ja natürlich. Ich habe im Sprachkurs. so viele Freunde kennelernt.

Emi: そうです。私は語学コースに入っています。とても多くの友達。

Alex: Hoffentlich hat es dir hier Spaß gemacht.

Alex: ここでそれを楽しんでください。

Lektion23

Lektion23

編集: 明壁浩信 (2017/09/30)
